

ජපන් බිමෙහි විශ්‍රාන්තිය විදි ලාංකිය හඳක්

එන් .වී .ජයසුන්දර

සිංහල සාහිත්‍ය කළුවට නොනිම් මෙහෙවරක් කළ එදිරිවිර සරච්චන්දයන්ගේ මළයිය ඇත්තේ සමග විශ්‍රාන්තිය සෞය දියත් කෙරෙන වාරිකාවක පද ගෙතුමේ ඇරඹුමයි. ලාංකිය කඩවසම් තරුණයෙකු වන දෙවන්දාරා සං හට ජපන් තරුණීයක වන නොරිකෝ සං ගේ හමුවීම අරණියා ගොඩ තැගෙන මළයිය ඇත්තේ අපුරුවතම රසෝත්පාදනයකින් යුතුව ජපන් සංස්කෘතිය මගින් ආදරණීය වේදනාබර බැඳීමක් ඇතිව දිග හැරෙසි. එහි වූ විශ්‍රාන්තිය රසික සිත් නොදැකපු එතෙරක අතරම් කර තැවත ලත් තැනම ලොජ් කරන්නේය.

“ගිනි පෙට්ටි, තේ කෝප්ප වැනි තමා පාවිචි කරන සැම දෙයකට අපුරුව හැඩයක් දමා විවිත වැශියක් කවා.....සිරුවට සිත්තම් කරන මෙම රටා තුළින් මුළුමා ඉන්දියන් පිවිදේ.” ඒකි සුන්දරත්වය විදින්නට අව්‍යාජ හඳකට මිස අරුමෝසම් පිවිතවලට නොහැක්කේය. අප්‍රාණිකත්වය ද හැඩයක් කර ගැනුම අව්‍යාචි පිවිතයට ඔපුවක්ම වන්නේය.“විසිතුරු පරිසරයකින් සාදන ලද කෝප් ගාලාවල අඩ එලියෙහි වාඩි වී සංගින්‍යයට කන් දුන්නෙම්. කෝප් උගුර උගුර බොමින් කාලය ගත කිරීමෙන් මම මහත් විවේක සුවයක් වින්දෙමි.” තනිකම, සතුට, දුක සියල්ල එක්ව බැඳී පාලමක් කොට ගන්නට හැකි විය. එය පිවිතය දකින මහුව දැනෙන්නේ ඔබට මට දැනෙන කෝණයකින්ම දැයි සිත විමසන්නේය. “කොතනත් හම්බ වෙන්නේ අමුතු අමුතු වැදියේ ගිනි පෙට්ටිනේ යන කොට මෙක මට දෙනවද?” කෝප් බොන්නට යන දෙවන්දාරා සං එහි දී දකින තානා විධ වූ ගිනි පෙට්ටි එකතු කිරීම පුරුදුදක් කර ගත්තේය. ඒ එහි වූ වෙනස් රටා ඔහු සිත් ආකර්ෂණය කොට ගත් නිසාවති. අත් පිරිමෙන් හා සසඳන කළේ සිහු තුළ ඇති ඒ රසාලීජ් බව නොරිකෝ සං ද මෙවිත කරන්නේ ය. ලැතෙන් බව ආවේණික කොට ගත් හද සුන්දරත්වය විදින්නේ ඒ නිසාම යැයි දැනෙන්නේ ය.

“නො තාට්‍ය බැලීමි. ගේජා නැටුම් තැරුණයෙම්. කබුකි බැලීමෙන් තරම් තියුණු රසාස්වාදයක් මා කොතෙනක වත් ලබා නැතැයි මම සිතම්.” දෙවන්දාරා සහ නොරිකා තාට්‍ය බලමින් සැහැල්ලුවක් එක් කර ගත්තේ ද තැවත නැවතත් රස උදුදුපනය සෞය පිය තාගත්තේන් ද අපුරුවතම බව මෙන්ම දෙදෙනාගේම සිත විසිරී පවතින නිසාමය, එය ඔවුනට මහමෙරකි.“පංච්‍යකා සේල්ලම් කර...” තෝකියෝවට සුවිශේෂ වූ ක්‍රිඩාවක් වන මෙය ‘හිටි ඒ පින්’ නම් ක්‍රිඩාවට සමානය. එහි සැම වැදියකම පාහේ පංච්‍යකා ක්‍රිඩා හලක් දක්නට ලැබේ.“සුම් හලක කැම අනුහුව කිරීමෙන් මා ලබන්නේ කිසි කළක නොලත් විරු ආස්වාදය, අපුත් අත්දැකීම් සිත්තින් ප්‍රතෙන් කරන්නේය. එයම සතුට යැයි දැනෙන්නේමය. පෙම්වත් කතාවලට ඇරුයුමක් ගෙන දෙම්න් දින ගත වන්නේ ජිවිතය සෞයින් යන දෙදෙනෙකුගේමය එය සුන්දර පිවිත ගමනකි. විශ්‍රාන්තිය මුළු වුවකි.

“අපි කඩ විදි දිගේ ඇවිදිමින්... වීදුරු පැහැ අස්සෙන් පෙනෙන විසිතුරු බඩු දෙස බලා ඒවායේ මිල ගැන කතාබස් කර... වෙළෙද හල්වලට පිවිසියෙමු.” පෙම්වතුන්ගේ ලේඛකය එතුළ ඇති තීදහස රේට පිළිතුරු සෞයන අන්දම ජපානයට පමණක් පොදු වුවක් නොවේ යැයි හැගේ. “දිය තිබුණු සමහර තැන්වල තරුණ තරුණීයේ ඔරු පැදිති.” ඔවුනු ජිවිතයේ හිරිමල් සමය අපුරු ලෙස විදින්නේය. එය අද විනාකම්වලින් සහිත පරාසයක් දක්වා විනිදි පවතින්නේ ඉලුලුම් සැපුයුම් න්‍යාය තුළනය කරමිනි. සදෙසෙන් එලිය ලැබූ ලිපිය දෙවන්දාරා හා නොරිකෝ හට අදහස් තුවමාරුවට අපුරු මෙවලමක් වූවා මෙන්ම තැවත තැවතත් ඒවා කියවුමින් ස්මරණ වාරිකාවක නිමග් තැතිව සැරිසැරිය. එතුළ විදිනා වෙනත් කාන්ත්‍රික විතු කළාව මැනැවින් පුහුණු කළුම්.” ලි කැටයම් කඩා සිතුවම් අව්‍යාජ ගැසීමේ කළාව හොඳින් පුහුණු වීමට සාමාන්‍යයෙන් බොහෝ කාලක් ගතවන තුළු හය හත් මසකින් මම සැහෙන ප්‍රමාණයක කොරලුයයක් ලබා ගත්තෙමි.” දෙවන්දාරා සං හට කළකාමිත්වය පසෙකලා පිවත් වීමට නොහැකි තරමටම අවියෝග්‍යනීය බැඳීමක් ඔහු තුළ විය. සිත්තමට, කැටයමට, නිත්‍යට ආශක්ත වූ ඔහු ජිවිතයේ නොයෙකුත් මෙන්ඩියන්හි දී තීදහසේ ගලා යන්නට ඉඩහසර වෙන් කරන ලද්දේ එනිසාවති.

කළුපිතය මෙන්ම සත්‍යයත් අතර පෙදෙස මනාව හඳුනාගත් නිර්මාණයක් වන මෙහි ක්‍රිඩාව හා විශ්‍රාන්තිය පායකයාට සම්පූර්ණ මිල එතුළ එය සුලුලිතව විස්තර වන්නේය.

එදිරිවිර සරච්චන්ද(1959) මළයිය ඇත්තේයේ, සරච්චන්ද ප්‍රකාශන, අංක 48/41 ඒ, එපිටමුල්ල පාර පිටකෝට්ටේ.